

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 45 (1971)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Gemeindebetriebe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VIII. GEMEINDEBETRIEBE

### Gaswerk und Wasserversorgung

42	Monate	Gaswerk	Wasserversorgung <sup>2)</sup>		
		Gasabgabe an Private <sup>1)</sup> Mio m <sup>3</sup>	Gesamt- verbrauch Mio m <sup>3</sup>	Grösster	Kleinster
				Tagesverbrauch m <sup>3</sup>	
	April .....	1,706	2,247	85 500	56 390
	Mai .....	1,216	2,427	98 030	56 000
	Juni .....	1,784	2,376	89 820	61 950
	2. Vierteljahr 1971	4,706 <sup>3)</sup>	7,050	98 030	56 000
	2. Vierteljahr 1970	4,875	6,988	99 510	55 880

<sup>1)</sup> An Private in Bern und Aussengemeinden.

<sup>2)</sup> Von Bern, Bremgarten, Ittigen-Eyfeld und Worblaufen (Gemeinde Bolligen).

<sup>3)</sup> Entspricht rund 18 384 400 Mcal.

### Kehrichtverbrennungsanlage und Fernheizwerk

43	Monate	Kehrichtverbrennung		Schlacken- abfuhr t	Wärme- abgabe <sup>2)</sup> Gkal
		überhaupt t	davon Berner Haus- kehricht <sup>1)</sup> t		
	Mai .....	3 240,1	2102,5	1409,1	6 817,8
	Juni .....	2 845,3	1631,7	1122,8	6 141,6
	2. Vierteljahr 1971	9 815,2	6160,7	4253,1	21 035,3
	2. Vierteljahr 1970	10 138,8	6511,2	4619,4	17 358,2

<sup>1)</sup> Durch die Städtische Kehrichtabfuhr zugeführt.

<sup>2)</sup> Einschliesslich Dampfabgabe.

### Elektrizitätswerk

44	Monate	Energieerzeugung			Energieabgabe		
		Eigene Anlagen inkl. Anteile Oberhasli, Maggia, Blenio, Sanetsch Mio kWh	Bezug vom Fernheiz- werk Mio kWh	Fremd- energie- bezug Mio kWh	im eigenen Versor- gungsgebiet Mio kWh	an andere Werke Mio kWh	insgesamt Mio kWh
	April .....	37,030	2,341	3,000	42,371	—	42,371
	Mai .....	41,253	1,617	—	42,870	—	42,870
	Juni .....	42,957	—	0,500	43,457	—	43,457
	2. Vierteljahr 1971	121,240	3,958	3,500	128,698	—	128,698
	2. Vierteljahr 1970	106,704	10,500	17,554	126,755	8,003	134,758

### Schlachthof: Schlachtungen und Einfuhr

45 Schlachtvieharten, Eingeführte Fleischsorten und Fische	Stückzahl		Fleischgewicht in q				
	2. Vier- teljahr 1971	2. Vier- teljahr 1970	April	Mai	Juni	2. Vier- teljahr 1971	2. Vier- teljahr 1970
<b>1. Schlachtungen:</b>							
Stiere .....	540	383	448	508	548	1 504	1 036
Ochsen .....	178	89	158	167	130	455	221
Kühe .....	1 544	1 967	1 659	1 447	1 409	4 515	5 852
Rinder .....	741	683	529	537	733	1 799	1 735
Kälber .....	3 640	3 752	1 127	1 007	1 158	3 292	3 526
Schafe .....	836	591	54	53	40	147	109
Ziegen .....	3	10	0	0	—	0	1
Schweine .....	25 045	25 313	7 004	6 502	7 499	21 005	21 412
Pferde .....	83	81	94	91	78	263	261
<b>Zusammen</b>	<b>32 610</b>	<b>32 869</b>	<b>11 073</b>	<b>10 312</b>	<b>11 595</b>	<b>32 980</b>	<b>34 153</b>
<b>2. Einfuhr:</b>							
Stier-, Ochsen-, Kuh-, Rindfleisch .	.	.	1 825	1 554	2 271	5 650	5 773
Kalbfleisch .....	.	.	420	343	512	1 275	1 491
Schaffleisch .....	.	.	141	143	107	391	410
Ziegenfleisch .....	.	.	23	6	2	31	11
Schweinefleisch .....	.	.	1 653	1 492	2 046	5 191	5 216
Pferdefleisch .....	.	.	143	109	169	421	419
Anderes Fleisch und Wurstwaren ...	.	.	1 942	1 835	2 235	6 012	6 001
Kaninchen .....	.	.	25	15	143	183	107
Geflügel .....	.	.	1 347	862	1 104	3 313	2 952
Wildbret .....	.	.	1	8	26	35	7
Fische .....	.	.	566	435	447	1 448	1 317
<b>Zusammen</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>8 086</b>	<b>6 802</b>	<b>9 062</b>	<b>23 950</b>	<b>23 704</b>
<b>Gesamtgewicht</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>19 159</b>	<b>17 114</b>	<b>20 657</b>	<b>56 930</b>	<b>57 857</b>

### IX. TIERPARK DÄHLHÖLZLI

#### Besucherzahlen und Einnahmen

46 Monate	Vivarium (Aquarium, Terrarium, Volière und Freigehege)				Einnahmen Fr.	Tier- kindergarten: Teilnehmer am Ponyreiten
	Besucher			insgesamt		
	Erwachsene	Kinder				
		einzeln	mit Schulen			
April .....	11 508	5 336	436	17 280	14 259	4 492
Mai .....	10 140	3 970	816	14 926	12 260	3 279
Juni .....	7 041	3 018	2 734	12 793	9 025	1 642
2. Vierteljahr 1971 .	28 689	12 324	3 986	44 999	35 544	9 413
2. Vierteljahr 1970 .	21 338	8 872	4 221	34 431	26 485	6 651